



Boletín de Pesca del Sureste

Servicio Nacional de Pesca Marítima, Oficina Regional del Sureste, 263 Avenida-13-Sur, St. Petersburg, Florida 33701-5505

PARA INFORMACIÓN:
727-824-5305, FAX 727-824-5308

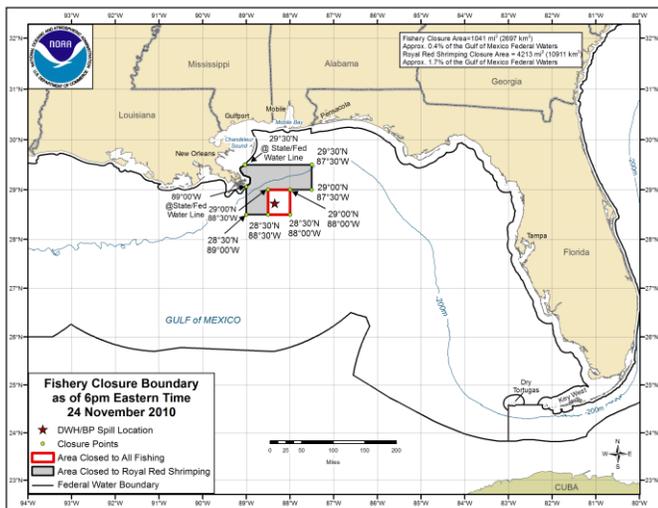
24 de noviembre de 2010
FB10-102

Derrame de Petróleo BP: NOAA Cierra Aguas Federales a la Pesca del Camarón Rojo Real

Efectivo el **24 de noviembre de 2010 a las 6 p.m. hora del este** (5 p.m., hora central), NOAA cerrará 4,213 millas cuadradas (10,911 kilómetros cuadrados) a la pesca del camarón rojo real. Esta área había sido anteriormente abierta a toda pesca comercial y deportiva. La pesca de pez de escama o camarón penaído aún se permite (véase el área gris en el mapa abajo).

un relato por un camaronero comercial que atrapo bolas de brea (“bolas de chapopote”) en sus redes mientras hacía sus arrastres para camarón rojo real. NOAA está tomando muy en serio su relato y está tomando muestras de sus capturas. Además, barcos de investigación se despacharán al área pronto para recoger más muestras. El camarón rojo real se captura en aguas profundas, típicamente en más de cien brazas, y es la única especie de camarón que se pesca con arrastre a esa profundidad.

Las prioridades de la NOAA son la salud pública y asegurar la calidad de los productos del mar que provienen del Golfo de México. Hasta el presente, no se ha dado ni un caso de que haya entrado al mercado algún producto del mar contaminado con aceite o dispersante proveniente del derrame BP/Deepwater Horizon. Cualquier consumidor o pescador que se encuentre con un producto de mar contaminado por aceite o dispersante debe notificar inmediatamente a la Administración Federal de Drogas y Alimentos (“FDA”) al 1-888-INFO-FDA, o al Centro de Comando Unificado al 713-323-1670.



Enlace al mapa:

http://sero.nmfs.noaa.gov/sf/deepwater_horizon/BP_OilSpill/FisheryClosureMap_112410.pdf

El 15 de noviembre de 2010, NOAA abrió una área de 8,403 millas cuadradas (21,764 kilómetros cuadrados) que había sido previamente cerrada a la pesca debido al derrame de petróleo BP /Deepwater Horizon. Esta decisión se basó en análisis sensoriales que se hicieron a 286 muestras de pez escama, y en análisis químicos que se hicieron a otras 207 muestras de pez escama en 33 muestras compuestas. NOAA también realizó análisis sensoriales a 55 muestras de camarón (camarón real rojo y especies de penaídos), y análisis químicos a otras 50 muestras de camarón en 9 muestras compuestas. Los análisis sensoriales no demostraron petróleo, ni olores o sabores detectables de petróleo o dispersantes, en las muestras, y los resultados de los análisis químicos estuvieron muy por debajo de los niveles de preocupación para petróleo. El sábado, 20 de noviembre de 2010, NOAA recibió

NOAA continuará trabajando de cerca con la FDA y los estados para garantizar la seguridad de los mariscos, cerrando áreas de pesca donde podrían capturarse pescados o mariscos contaminados, y evaluando si éstos están contaminados levemente o a niveles que presentan un riesgo a la salud humana. NOAA y la FDA trabajan en conjunto para tomar muestras de pescados y mariscos dentro y fuera del área cerrada, al igual que muestras en los muelles y mercados.

La área cerrada a toda la pesca está limitada por líneas de rumbo que conectan, en orden consecutivo, las siguientes coordenadas:

Latitud norte	Longitud oeste
29° 00'	88° 30'
29° 00'	88° 00'
28° 30'	88° 00'
28° 30'	88° 30'

La área cerrada solamente a la pesca del camarón rojo real está limitada por líneas de rumbo que conectan, en orden consecutivo, las siguientes coordenadas:

Latitud norte	Longitud oeste
29° 30'	En la línea estatal/federal
29° 30'	87° 30'
29° 00'	87° 30'
29° 00'	88° 30'
28° 30'	88° 30'
28° 30'	89° 00'
En la línea estatal/federal	89° 00'
Siga la línea marítima estatal/federal hacia el éste hasta el punto de comienzo/partida.	

Recordatorios

El modelar y hacer el mapa de las áreas actuales y proyectadas del derrame no es una ciencia exacta. El Servicio de Pesca de NOAA urge a los pescadores a

no pescar en áreas donde haya petróleo o brillo de petróleo (capas muy finas de petróleo flotante), aunque esas áreas no estén cerradas actualmente a la pesca.

Si las aguas estatales están cerradas a la pesca debido al derrame de petróleo, todas las embarcaciones tienen que cumplir con ese cierre. Si las aguas estatales no están cerradas debido al derrame de petróleo, las embarcaciones con permiso(s) de pesca federal pueden pescar en esas aguas siempre y cuando cumplan con todos los demás reglamentos.

Se recuerda a las personas con permisos de pesca que deben mantener sus permisos de embarcación federal sometiendo los requisitos de informe de manera oportuna y renovando sus solicitudes, aunque la embarcación no participe actualmente en las actividades de pesca.

Maneras de recibir la información de cierres:

- Inscríbase para recibir Boletines de Pesca del Sureste: envíe un email a: SERO.Communications.Comments@noaa.gov
- Llame al 1-800-627-NOAA (1-800-627-6622) para escuchar una grabación de las coordenadas actuales (con mensajes en español y vietnamita)
- Escuche la Radio Climatológica de NOAA para actualizaciones
- Síguenos en Twitter: usnoagov para recibir un tweet cuando cambie el área cerrada

Enlaces para más información:

Página de Internet de la Oficina Regional del Sureste:

http://sero.nmfs.noaa.gov/deepwater_horizon_oil_spill.htm

Servicio Nacional Oceánico de NOAA

<http://response.restoration.noaa.gov>

Respuesta a Deepwater Horizon

<http://www.restorethegulf.gov>